

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO II

San José, Sábado 10 de enero de 1903.

NUMERO 367



De venta:

SAN JOSÉ: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de Abastos de Pagés Hermanos, Sucesores; La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herrero Hermanos. ALAJUÉLA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENA: La Mascota; Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,

el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee la riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José provincias, y en la Fábrica calle 22, Sur.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA

es la mejor por su pureza

ÚNICOS AGENTES EN SAN JOSÉ,

W. Steinvorth & Hno.

Nicolás F. Meza,

Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes del os niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento insentiano. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

LA SASTRERIA

DE

Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO A 25 VARAS AL SUR DE LA BOTICA FRANCESA.

POR LA MITAD

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reformadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volante.

JOSÉ ZUÑIGA S.

Uno de los pocos sombrereros del país, ofrece sus servicios al público en lo que concierne al ramo, pues cuenta con bastante práctica, como también sus precios no admiten competencia.

Frente á don Juan Paniagua.

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

El Administrador

La Constancia

GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 13ª Sur, frente á las Alcaldías.

RAFAEL ROJAS ALFARO

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa
HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON

Máximo Fernández

"EL DERECHO"

EDITOR INTERINO Y ADMINISTRADOR

Arturo Zúñiga A.

Precios de suscripción

Por 1 mes. 1.00
,, 3 meses. 2.25
,, 6 id. 3.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,
CASA NO. 378, APARTADO NO. 86.

EL DERECHO

Registro Civil

En El Noticiero publica el
Oficial Mayor de aquella ofi-
cina una correspondencia di-
rigida al señor Briceño, con
relación á lo que dijimos so-
bre defectos ó mal servicio
en aquel Registro.

La correspondencia está
llena de nombres propios; y
este es magnífico argumen-
to, sobre todo para agrandar
á los superiores; porque se-
gún quien sea el agraviado
el hecho puede merecer as-
censo ó corrección.

Pues sepase desde luego,
que el señor Lic. Fernández
no necesita esas certificacio-
nes, ni las ha solicitado;
quien las ha pedido es el
mismo interesado que se ha
presentado en el Registro,
por más de cuatro veces sin
obtener resultado.

Pero á quién echarle la
culpa?—Pues á la ley,

Y á quién más?—Pues á
los interesados que vienen á
solicitar esas certificaciones
tan difíciles.

La defunción de un "co-
nocido comerciante" de aquí,
no fué certificada cuando se
solicitó; era difícil hacerlo
porque la defunción ocurrió
en Alajuela.

Pues eso lo que demuestra
palmaria mente, es que hay
mal servicio en aquella ofi-
cina.

Antes no nos habíamos at-
revido á hacer esa afirma-
ción; pero ya que el Oficial
Mayor lo dice, sobre sus pa-
labras formulamos al cargo.

Con un poco de paciencia
y buena voluntad, un em-
pleado diligente recorre las

letras correspondientes en los
índices; y sin que le digan
adonde murió una persona,
con facilidad encuentra el
nombre solicitado.

Pero oh cosa imposible en
este caso; la defunción ocu-
rrió en Alajuela!

A eso vamos, eso nos pro-
pusimos en nuestro artículo
anterior; dijimos que había
necesidad de mejorar ese ser-
vicio importante; que era ne-
cesario ver adonde está el
mal.

Y ahora, ante aquella con-
fesión, no hay que buscar de
donde proviene el mal ser-
vicio.

En el Registro aludido
cuando un solicitante pide
una certificación lo someten
á un interrogatorio para in-
quirir si era el del asiento in-
fante ó adulto, soltero, casa-
do ó viudo, el lugar en que
residía, el lugar en que mu-
rió etc. etc.

Pues no es eso lo que el
buen servicio apetece de esa
Oficina. Dado el nombre y
los dos apellidos, la certifi-
cación debe expedirse sin de-
mora.

Si el Registro no está arre-
glado para hacer las cosas
así, el Gobierno debe ver que
se mejore y ponga en condi-
ciones de funcionar de ma-
nera expedita.

En cuanto á los otros do-
cumentos solicitados del Re-
gistro, en el asiento de de-
función del hombre quemado,
fácil es echar la culpa á
los Registradores auxiliares
que no han remitido los
"partes" correspondientes.

En cuanto al hombre que
murió en el Hospital, ¿que va
que don Carlos Echeverría
envió el cupón al Registro?

Que vá qué está hecho el
asiento y no lo han buscado
bien, y que en todo caso el
defecto no está en la Tesore-
ría del Hospital?

Concluimos manifestando
que no recriminamos á na-
die, que es cosa hacendera me-
jorar el servicio que debe
prestar el Registro Civil; y
que nuestro móvil ha sido
únicamente el interés públi-
co.

COLABORACION

FUGACES

Vuelan las mariposas en los
campos á través de verdes coli-

nas y salpicando la atmósfera de
los fértiles valles, cual si fueran
flores aladas, pues que tienen
magníficos colores que remedan
las mosquetas que tiemblan sus
pendidas de su frágil tallo, y á
veces, el parecido de frondosas
rosas que se balancean agitadas
por el hálito tibio de Abail.

Yo las he visto léjos de aquí;
las he visto en el camino de San-
Carlos, en inmensa bandada que
como un interminable ejército,
duran días y días en su lento vuel-
lo hácia el bosque, de las perfu-
madas montañas del Norte, don-
de apenas, si ha empezado á
destronar el hacha del labrador.
Largas horas he permanecido si-
lencioso contemplando el pací-
fico desfile de los inocentes volá-
tiles, vestidos artísticamente por
el docto pincel de Natura y me
ha parecido mentira, un sueño,
que esos pequeños seres que vi-
ven meses no más, sean mas sen-
satos y más unidos que esa ca-
mada de fieras salvajes que lle-
van el nombre de animales ra-
cionales.

Sobre la verde y frondosa co-
pa de los árboles, que se estre-
mecen de vez en cuando al soplo
del viento, he visto las flores fe-
cundarse con el polen que espar-
cido por el mismo empuje, flota
en los aires y después aparece
poco á poco el magnífico y sa-
broso fruto que con su peso ín-
clina las ramas hacia el suelo, co-
mo para invitar á los animales á
nutrirse y también me ha pare-
cido, más extraño aún, que el e-
goísmo de los racionales quisiera
impedir el alimento de los que no
se prestan pasivos á las enbesti-
das de sus contrahechos ideales,
que resultan maltrechos y desfi-
gurados, como al fin ruines abor-
tos de la naturaleza, ó como em-
briones desperfectos, relegados
al abono reparador.

Yo he visto los pájaros, los lo-
ros, y aún los monos en inalter-
able armonía, incesantemente
trabajando en su eterna lucha por
la vida y entonces ha venido á
mi pensamiento esa multitud de
hombres que incesantemente se
repelen, se combaten y se hieren,
cual si fuera una cueva sin salida,
donde es preciso comerse los
unos á los otros, para subsistir
un día más un solo día,

Y cuando mis ojos han reco-
rrido esas páginas del libro na-
tural, cuando en mi silencio leja
no me encuentro con esos des-
paralelos, con esa desigualdad
edificante que truena más que
un Congo y que posee unas más
afiladas garras que la tigre que
reposadamente camina en pos de
víctimas, chafando la yerba her-
guida que es el pasto de infinitas
bestias, quisiera huir á esos rin-
cones del salvajismo, cuyo único
trecho es el cielo y el mejor sue-
lo, la tierra vírgen donde árboles
seculares tienden sus raíces, co-
mo terrosas culebras que inofen-
sivas introducen su cabeza en el
suelo.

Si hay Dios allí está, si hay
libertad allí se levanta: allí no
llegan los alaridos de los monos
lastimados por el balín de la ver-
dad y allí no hay otro crujido de
dientes que el de los cari-blancos,
menos ofensivos que los cari em-
pleómatas que gruñen estúpida-
mente cuando se les canta la ver-
dad, y menos aún todavía, que los
cari p... que el soborno los ha
convertido nada menos que en
fonógrafos.

Zola, caiste en la tumba, cais-
te en la sombra ignota que apro-
vechan los que hacen el objeto de
la vida, cuestión de interés y hoy
te levantas en medio de ese sal-
vajismo, en medio de esa natu-
raleza grande que se queja quan-
do es árbol, de sus torcidas ramas
y cuando es animal, gime al dol-
lor de la herida Y cuando tu e-
vangelio encuentra expansión
bajo las hojas lustrosas que agita
la brisa perfumada del bosque,
hecha escombros, un montón de
ruinas, queda allá esa fenomenal
civilización, bajo un pabellón de
armas asesinas y cuidadas por
los monstruos del retroceso.

Si hubieras nacido en Améri-
ca, hubieras mil veces querido
ser indio y dormirte al canto de
los pájaros sencillos que elevan
su saludo al crepúsculo vesperti-
no y despertarte en medio de la
selva á la primera sonrisa del
Alba: tu amabas la libertad

OSCAR DE CANT

PANDENONIUM.

Magnífica lectura—han dicho casi
todos los periódicos de la Capital,
proporciona el último número de
Pandemonium. Como á nosotros,
aunque chiquitines, no nos gusta el
elogio así en montón, ó al vultum-
tuum, queremos distinguir. Buena
lectura proporciona Pandemonium
con el corto-paralelo que el Doctor
Zambrana publica entre la escuela
de Epicuro y la estoica.

A fe que lo hemos encontrado cor-
to, al revés de otras producciones
que, por poca lectura que contengan,
parecen largas por su escasísimo in-
terés, v. y g.: el articulo de Arri-
llaga Roqué sobre Rafael A. Troyo,
en el cual vuelve el señor Arrilla-
ga á usar en prural la palabra ata-
vismo patentizado con esto y con lo
mal empleada que no sabe lo que es
atavismo, y que sólo de oídas conoce
la teoría popularizada por Lombro-
so. Así mismo nos parecen largas,
aunque no ocupan más de plana y
media las premiadas que el pobre
año 1902 arranca al mismo señor
Roqué; el cual es de los que todavía
consideran las divisiones del tiempo
como entidades cabales, como orga-
nismos con vida propia, como seres
bien definidos que ejercen su acción
y tienen decisiva influencia sobre los
destinos humanos, todo lo cual en-
tificaba de error grosero, si mal no
recordamos, Nordau.

El tiempo es uno, señor Roqué, y
no tiene que ver con los trastornos,
injusticias, lágrimas, hecatombes y

juderías de que Ud. habla, achacán-
doselas al año pasado, que regular-
mente no le habrá ofendido á Ud.

El tiempo, en sí, no es agente fi-
sico, ni telúrico, ni psíquico, ni...
¡qué diablo! si eso cualquiera lo
sabe, porque lo inconcebible sería lo
contrario.

Ah! y la ley de las compensacio-
nes que Ud. menciona, será, si aca-
so, la de las reacciones.

Pero nos olvidábamos ya del Dr.
Zambrana, cuyo estudio califica-
bamos de corto precisamente, por ser
producto de sabe y de talento. Oh!
Sería una dicha que el Dr. Zambra-
na, que conoce el asunto como si
hubiera vivido "en la serena juven-
tud del mundo," empleara las ideas
que expone acerca de los que exclamaban
"oh dolor, nunca me harás
confesar que eres un mal," y los que
risueñamente, con Horacio, tomaban
como lema "la vida es corta, gocé-
mos mientras vivamos."

También hay en Pandemonium
un interesante estudio sobre las ciu-
dades de Costa Rica, debido á la
pluma de don José María Acosta; y
unos versitos de Otrmer, sositos y
nada más, y otros de doña Rosa C.
de Chavarría, en los que se encuen-
tra uno con unas sátiras dondeles
que valsan con las ninfas y nereí-
das, sátiras que mejor que dondeles
pudo hacerlos la poetisa peleles, y
hubieran resultado más propios hoy
día, que ya casi están mandados reti-
rar de las selvas y bosques poéticos;
con la circunstancia de que hacién-
dolos peleles, le sirven á doña Rosa
para el fin que se propuso al llamar-
los á la estrofa, es decir, para con-
certar con doseles. Con que, doña
Rosa, si reimprimiere Ud. su Agres-
te, no olvide nuestra indicación.

Nos gustan además de Pande-
monium, los anuncios de Jorge Mo-
rales Bejarano, y algo, algo, contra
el alcoholismo, de don A. Alvarez H.

Pero todas las bondades de Pan-
demonium están desvirtuados por u-
nos versos—llamémoslos así—de don
F. de P. Amador, que tiene por
rótulo La Gloria, porque ¿qué asun-
to de más campanillas podrá ser
digno de la megalomanía de un poeta
campanudo?

Pero ¡ah! por allí, por el camino
de los ripios que ha emprendido don
F., no se va á la gloria; llegará el
señor Amador al limbo y nada más.

Para hacer versos lo primero
es saber métrica y el bueno de don F.
nos da como versos en endecasí-
labos los siguientes renglones:

"á cada paso á su rededor miran"
"sueña con ella y por ella suspira"
"desaparecen del fondo del alma"
"transita el hombre y de las ilusio-
[nes.]"

No señor, eso no sirve; como sue-
na, no sirve ni para un muchacho
del III año del Liceo. Recomiencie
su Carrera de poeta leyéndose, si-
quiera, á Soldevilla, manualito sen-
cillo, si los hay, y con eso y con que
sople un poquito la Musa, ya puede
Ud. saludar á doña Rosa C. de Cha-
varría, quien, á pesar de sus defec-
tos como poetisa, tiene el sentido de
la armonía y suficiente conocimiento
técnico del arte de hacer versos, y
no pocas veces ha acertado á com-
poner buenas estrofas. Y no hablemos
de los ripios, flojedades, desali-
ños y prosaicos, y menos aún del
fondo, de los pensamientos, pues ya
se echa de ver que quien así incurre

en delitos literarios, está dejado de la mano de Dios como poeta. Y hasta otro número de Pandemonium. GARCÍA BEMOL.

SECCION NOTICIOSA

¡Ola, señora Prensa Libre! ¿Cómo ha podido U. convenir que existe el estómago y que es preciso acordarse de la gente de pueblo? Ya no se acuerda de lo que expuso en su miseria de noviembre del año pasado, y lo que á ese respecto dijimos en nuestros artículos del mismo noviembre?

Ea, camarada, pueda que eso sea un lapsus lingue de su parte y de la nuestra ¿á qué ahora no hay exageración?

Y la señora República cómo hace para que Sagasta vuelva al Congreso en 1657? ¿Es qué lo hizo nacer antes, ó qué diablos?

Cálese mejor las gafas, güelita.

A los hacendados Una persona entendida en el manejo de patio de beneficio, ofrece sus servicios en la presente temporada. Puede dar buenas referencias en esta oficina informarán.

Lisímaeo Vargas, Pasante de Abogado y Agrimensor. Se encuentra en la Casa de Cambio que fué del señor J. Cambra.

Mañana domingo tendrá lugar un turno en el pueblo de Curridabat, con el fin de allegar fondos para la Iglesia.

Aquellos vecinos se interesan en hacer preparativos para darle el mayor realce posible, y nosotros no dudamos del éxito, por que en aquel pueblo se efectúan muy pocos turnos. . . . ó ninguno que hasta ahora tengamos noticia.

El señor James Davis ha trasladado su Restaurante á la Cuesta de Moras, donde lo encontrarán sus parroquianos y favorecedores dispuesto siempre á dar gusto, con sus conocimientos culinarios, á los más caprichosos gastrónomos.

Se aproxima la celebrada fiesta del Esquipulas en Alajuelita, la más concurrida que siempre hemos visto en las cercanías de San José y á la que vienen gentes desde muy lejanos lugares. Este año creemos será lo mismo si no más animada. Sabemos que allá hacen grandes preparativos y no lo

dudamos, pues nuestro amigo el Presbítero Valenciano, es amante de la animación popular, como también, sacerdote cumplido. — Preparémonos para el quince.

Don Andrés Rodríguez ha días se encuentra enfermo. Deseamos la pronta mejoría del amigo republicano.

Ayer á medio día, tuvimos ocasión de presenciar dos veces, allá en la Puebla y en el Hospital, la intervención de la policía en cuestiones de muchachas y mujeres. No censuramos la acción porque es su deber solamente que pensamos que éstos si que son verdaderos algodonales.

La parte Sur del edificio de San Juan de Dios se le está cambiando techumbre ó como nos informó alguien, se elevará un nuevo piso, pero no aseguramos nada solamente que hemos visto artesanos trabajando allí.

También nos informan que la víctima de la yumequita, que recibió las heridas en el barrio Cantarrana, no está grave y que va de mejoría, fué más la buya que la verdad.

Al salón Soto están haciendo reformas, le han ampliado más. Nos parece esto conveniente por muchos motivos, así hay más comodidad y mayor entrada y aquel lugar por concurrido que es, tiene necesidad de un salón como aquel.

Hay gaites que á menudo no sólo pasean sus mulas guareras, sino que meten un escándalo endemoniado, tal vimos anoche por el Pelayo. Para esta gente así es para los que se necesita severidad y no como hemos visto, para otros que relativamente no admiten comparación.

Se nos asegura que unos norteamericanos han vendido al Gobierno un secreto para la impresión en colores, de un solo tiro, y que éste ha pagado \$ 100, dollars, por aquél. Nada nos consta, pero á ser cierto, adelante con los monopolios.

También nos afirman que esos mismos señores se harán cargo de arreglar la máquina de tiro y retiro que introdujo al país el anterior Gobierno, y que hasta ahora, no había servido sino para ocupar lugar.

Infanticidio

Nuestro cronista ambulante, nos da la noticia que en las cercanías de Alajuelita, uno de esos tenorios degenerados, quiso seducir por la fuerza á una jovencita de quince años de edad que paseaba un hermanito suyo en los brazos, y como se resistiera aquella, á complacer al don Juan felino, éste, en un arranque de salvajismo, tomó colérico al niño y lo estrelló contra el suelo, de cuyas resultas murió inmediatamente.

El miserable está ahora en chirrona, y según nos han afirmado, se instruye la causa en el Juzgado del Crimen.

Hasta en en el campo, señor mío, empieza á entrar la cangreja civilización! . . .

El niño contaba un año de edad, y su padre está paralítico.

Mañana

se pondrá en escena el drama de Dicenta "Juan José," en el Teatro Variedades, por la Compañía Dramática Josefina Ureña y C^a.

Nosotros vemos siempre con buenos ojos estos esfuerzos de los muchachos de nuestra tierra, y de buen corazón, deseamos que alcancen un éxito que les estimule Adelante, adelante, así probaréis que no sois holgazanes.

Rateros

En estos días le fué sustraído de los bolsillos de uno de nuestros cobradores, un recibo por valor de diez colones. Se le dió parte á la autoridad competente, sin resultado alguno, pues no se ha podido averiguar nada.

La Bola Blanca Barbería

DE HERMENEGILDO JIMÉNEZ

Está siempre dispuesta á servir su numerosa clientela. Cuenta con operarios idóneos y actividad Aseo, prontitud, esmero y espacioso y lujoso.

Zapatería

DE

Salomón Vargas.

En este taller, situado frente al bufete del Licenciado don Anibal Santos, se elabora calzado para todos los gustos, hasta los más exigentes, y también hay para todas las bolsas, desde la más repleta de colones hasta la que ya tiene el hipo de la agonía. El calzado de partida que elabora, satisface á los pobres en esta presente crisis porque atravessamos. ¡Ocurrid!

Don

Mannel Vargas R., se ha retirado de la Administración de nuestro periódico. Le damos las gracias por los servicios que prestó á la Empresa.

Una persona

bien recomendada ofrece sus servicios á las casas de comercio de esta capital, en lo que se refiere á la contabilidad. En esta imprenta informarán.

Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos.

Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.

Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:



Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no se cura con los demás. Cúralo-todos.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una Lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

Dr. J. H. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, o el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1º—El paciente se queja de peso y plenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Arefrimiento con ataques ocasionales de diarreas.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado

(CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS! UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, prostración nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PÍLDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son como ellas y vendidas en todas las Boticas del mundo. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier inercia puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Par obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Unicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins,—Agentes,—New York.

TENGO CASAS

-DE-

ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz



Propiedades Especiales.

La Emulsión de Scott, como ingeniosa combinación de aceite purísimo de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, levanta la resistencia orgánica, contribuye al aumento de las fuerzas físicas, vigorizando nervios y músculos, regulariza la digestión y estimula el apetito. Además combate los venenos que vician la sangre ó promueve su pronta eliminación, y goza de propiedades especiales y seguras contra las múltiples afecciones del aparato respiratorio.

Un sabor agradable y un aprovechamiento fácil y completo realzan sus méritos terapéuticos. Su

**absoluta
eficacia**

contra la anemia, tisis, raquitis, enfermedades nerviosas, del pecho y pulmones, alteraciones de la sangre, denticiones difíciles y crecimiento rápido, le han conquistado fama universal.

La humanidad no ha podido menos de encontrar en tan benéficos atributos el secreto de la vida.

Todas las zonas y latitudes cuentan ahora por millares las existencias que merced á ella han sido heroicamente arrebatadas de los brazos de la muerte.

Rehúsen las llamadas "tan buenas" ó "más baratas" que la de Scott.

De venta en todas partes.
SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

8A

AVISO

ANA BELRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación, 8ª Avenida Este, junto al templo de Protestantes, á 4.00 colones el mes; y cuando sean más de dos alumnos á la misma hora, el precio será convencional

Desde el 1º de Novbre

TRASLADÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Moisés Castro F.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Licdo. don Ascensión Esquivel.



del **DR. AYER**

Curan la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son puramente vegetales, Son azucaradas, Son purgantes.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."
A. MARTINEZ VARGAS,
Catedrático de Medicina,
Granada, España.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass., U. S. A.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA
ES LA MEJOR POR SU PUREZA
UNICOS AGENTES EN SAN JOSE
W. STEINVORTH Y Hno

LA MASCOTA

-DE-

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco, etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

De ocasión

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez

Tipografía de El Derecho.